

Rumunia-Deva: Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków**OJ S 165/2023 29/08/2023****Ogłoszenie o zamówieniu – zamówienia sektorowe****Roboty budowlane****Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/25/UE

Sekcja I: Podmiot zamawiający

I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: APA PROD SA DEVA

Krajowy numer identyfikacyjny: R14071095

Adres pocztowy: Strada: CALEA ZARANDULUI, nr. 43

Miejscowość: Deva

Kod NUTS: RO423 Hunedoara

Kod pocztowy: 330092

Państwo: Rumunia

Osoba do kontaktów: Ioan Rusan

E-mail: ioan.rusan@apaproduct.ro

Tel.: +40 254222345

Faks: +40 254206007

Adresy internetowe:Główny adres: www.apaproduct.roAdres profilu nabywcy: www.e-licitatie.ro**I.3. Komunikacja**Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100169867>

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na adres podany powyżej

I.6. Główny przedmiot działalności

Sektor wodny

Sekcja II: Przedmiot

II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**II.1.1. Nazwa**

HD-CL-R4 Extinderea și reabilitarea rețelelor de distribuție apă potabilă și a rețelelor de canalizare în municipiul Hunedoara

Numer referențial: 14071095_2023_PAAPD1414543

II.1.2. Główny kod CPV

45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków

II.1.3. Rodzaj zamówienia

Roboty budowlane

II.1.4. Krótki opis

Executie lucrari aferente contractului „HD-CL-R4 Extinderea și reabilitarea rețelelor de distribuție apa potabila și a rețelelor de canalizare in municipiul Hunedoara”

Termenul limita pana la care operatorii economici au dreptul de a solicita clarificari sau informatii suplimentare in legatura cu documentatia de atribuire este: 21 de zile inainte de data limita de depunerea ofertelor.

Termenul pana la care entitatea contractanta va raspunde solicitarilor de clarificari: a 11-a zi inainte de data limita de depunerea ofertelor.

Entitatea Contractanta va raspunde doar la solicitarile de clarificari adresate de operatorii economici pana la termenul limita stabilit, respectiv 21 zile inainte de data limita pentru depunerea ofertelor.

II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość

Wartość bez VAT: 45 943 876,00 RON

II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: nie

II.2. Opis

II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

45232150 Roboty w zakresie rurociągów do przesyłu wody, 45232152 Roboty budowlane w zakresie przepompowni, 45232400 Roboty budowlane w zakresie kanałów ściekowych, 45232423 Roboty budowlane w zakresie przepompowni ścieków, 45233000 Roboty w zakresie konstruowania, fundamentowania oraz wykonywania nawierzchni autostrad, dróg, 45233142 Roboty w zakresie naprawy dróg

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: RO423 Hunedoara

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Localitatile din aria de operare a S.C. Apa Prod S.A. Deva

II.2.4. Opis zamówienia

Executie lucrari aferente contractului „HD-CL-R4 Extinderea și reabilitarea rețelelor de distribuție apa potabila și a rețelelor de canalizare in municipiul Hunedoara”, incluzând:

- Reabilitare conducta de aductiune in municipiul Hunedoara (L= 4.578 m, 12 camine de vane);
- Extindere retea de alimentare cu apa in municipiul Hunedoara (L= 7.039 m, 33 hidranti subterani, 16 camine de vane, 140 bransamente);
- Extindere retea de alimentare cu apa in localitatea Racastie (L= 4.618 m, 14 hidranti subterani, 8 camine de vane, 179 bransamente);
- Extindere retea de alimentare cu apa in localitatea Bos (L= 4.716 m, 13 hidranti subterani, 11 camine de vane, 157 bransamente);
- Extindere retea de alimentare cu apa in localitatea Gros (L= 1.729 m, 3 hidranti subterani, 3 camine de vane, 12 bransamente);
- Reabilitare retea de alimentare cu apa in municipiul Hunedoara (L=25.543 m, 328 hidrantisubterani, 105 camine de vane, 328 bransamente.
- Realizare 2 stații de pompare apa noi in municipiul Hunedoara.
- Extindere retea de canalizare in municipiul Hunedoara (L= 4.342 m, 175 de racorduri, 115 camine de vizitare);

- Reabilitare retea de canalizare in municipiul Hunedoara (L = 973 m, 39 de racorduri, 27 camine de vizitare);
- Realizareaa 5 stații de pompare apa uzata noi si conductele de refulare aferente in municipiul Hunedoara.

Contractul include:

- a) Lucrari de constructie;
- b) Furnizare si montaj utilaje si echipamente tehnologice;
- c) Testare si punere in functiune;
- d) Remedierea eventualelor defecte aparute in Perioada de Garantie.

Perioada de Garantie este de minim 36 luni.

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: Componenta energetica / Waga: 15

Kryterium jakości - Nazwa: Componenta Sociala si de Mediu / Waga: 15

Cena - Waga: 70

II.2.6. Szacunkowa wartość

II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

Okres w miesiącach: 24

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak
Numer identyfikacyjny projektu: Proiect prioritar strategic privind Programul Operational Dezvoltare Durabila (PODD), Axa Prioritara 3 – Dezvoltarea infrastructurii de mediu in conditii de management eficiente al resurselor, Obiectivul strategic 3.2 Cresterea nivelului de colectare și epurare a apelor uzate urbane, precum și a gradului de asigurare a alimentarii cu apa potabila a populației

II.2.14. Informacje dodatkowe

Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym

III.1. Warunki udziału

III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego

Wykaz i krótki opis warunków:

Cerinta nr.1: Neîncadrarea in situațiile prevăzute la art.177 din Legea nr.99/2016

Ofertantii, asociatii, tertii sustinatori si subcontractantii nu trebuie sa se regaseasca in

situatiile prevazute la art.177, art.178 si art.180 din Legea 99/2016 privind achizitiile sectoriale actualizata.

Modalitatea prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintelor: Se va completa DUAE de catre toti operatorii participanti la procedura (Ofertantii, asociatii, tertii sustinatori si subcontractantii), cu informatiile aferente situatiei lor.

Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Informatiile din certificatele mentionate anterior trebuie sa fie reale/valide la data prezentarii acestora.

Aceste documente sunt:

- o Cazierul judiciar al operatorului economic si al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic, sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control in cadrul acestuia, asa cum rezulta din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv;

- o Certificate de atestare fiscală (buget local și buget de stat) privind lipsa datoriilor restante cu privire la plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat, pentru sediul social, valabile la momentul prezentării. Pentru sediile secundare/punctele de lucru rezultate din certificatul constatator emis de ONRC se va prezenta o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat.

- o Dupa caz, documente prin care se demonstreaza faptul ca operatorul economic poate beneficia de derogarile prevazute la art. 179 alin. (2), art.180 alin. (2), art. 184 din Legea 99 /2016 privind achizitiile sectoriale;

- o Alte documente edificatoare, dupa caz.

Operatorii economici nerezidenti (straini) au dreptul de a prezenta orice documente edificatoare pentru demonstrarea faptului ca si-au indeplinit toate obligatiile de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor catre bugetul consolidat general, in conformitate cu cerintele din tara de origine sau din tara in care ofertantul/candidatul este stabilit, eliberate de autoritatile competente ale tarii de origine (cum ar fi certificate, caziere fiscale sau alte documente echivalente). Documentele se vor prezenta insotite de traducerea autorizata a acestora in limba romana.

Nota 1: Orice operator economic aflat in oricare dintre situatiile prevazute la art. 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, care atrag excluderea din procedura de atribuire poate furniza dovezi care sa arate ca masurile luate de acesta sunt suficiente pentru a-și demonstra in concret credibilitatea prin raportare la motivele de excludere in conformitate cu prevederile art 184 din legea 99/2016.

Nota 2: Formularele si/sau documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de ofertantul clasat pe primul loc, de fiecare membru al asocierii (in cazul unei asocieri), si, daca e cazul, de catre subcontractant si de catre tertul sustinator.

Cerinta nr. 2: Evitarea conflictului de interese

Ofertantii, asociatii, tertii sustinatori si subcontractantii nu trebuie sa se regaseasca in situatiile prevazute la art. 72 si 73 din Legea nr.99/2016 privind achizitiile sectoriale actualizata.

Modalitatea prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: Se va prezenta DUAE completat de ofertant/candidat, terț susținător și subcontractant, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016 actualizata, având în vedere si Notificarea ANAP din 2.07.2019 privind utilizarea DUAE integrat in SEAP.

Se va completa Formularul 3 – Declaratie privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 73 din Legea nr. 99/2016.

Persoanele cu functii de decizie din cadrul entitatii contractante in ceea ce priveste organizarea, derularea si finalizarea procedurii de atribuire sunt prezentate in declaratia conducatorului entitatii contractante, parte a dosarului achizitiei publice si sunt urmatoarele:

Consiliu de Administratie:

Roncioiu Cosmin Alin, Stanca Nicolae, Niculescu Aurel, Iovanescu Alin Cosmin, Leanca Marius, Jorza Lucian Marcel. Conducere: Gligor Dorin Oliviu - Director General, Socaci Andrei - Dep. Calitate, Budae Ana-Maria-Renalda – Dep. Economic, Paiusan Ioan Bogdan – Dep. Exploatare, Petrutiu Simona - Anda – Dep. Tehnic;

Serviciul UIP: Rusan Ioan, Peczka Cristina, Constantinescu Lucian, Farca Dan, Rosca Gabriel, Ciocanescu Andreea, Popa Marius, Isvoranu Florin, Drotzinger Robert, Bojin Stanimirescu Cristina, Popa Daniela, Bartos Ramona, Tas Diana, Gheorghe Maria, Boldeanu Daniel, Popa Sebastian;

Membrii AGA APA PROD S.A: Avram Costel, Bobora Mircea Flaviu, Popa Adrian Gheorghe , Simulesc Mioara Alina, Padurean Ovidiu Iosif, Nan Daniel Catalin, Jianu Octavian, Puscasu Gabriel Doru, Colta Adrian , Stanciu Petru, Hategan Pavel, Cristea Ramona Daniela, Kaluza Francis, Draghiciu Constantin-Doru;

Consultantii responsabili care au elaborat documentatiile de atribuire: Gligor Liliana, Cruceru Ramona, Zbarcea Sorin, Pop Claudiu.

In situatia in care operatorul economic (oferant/ofertant asociat/ subcontractant/ tert sustinator) se afla intr-una din situatiile prevazute de art. 72 si 73 din Legea nr. 99/2016 privind achizitiile sectoriale, acesta va fi exclus de la procedura de atribuire, oferta fiind respinsa.

Nota 1: Orice operator economic aflat in oricare dintre situatiile prevzute la art. 177, 178 și 180 din Legea 99/2016, care atrag excluderea din procedura de atribuire poate furniza dovezi care sa arate ca masurile luate de acesta sunt suficiente pentru a-si demonstra in concret credibilitatea prin raportare la motivele de excludere in conformitate cu prevederile art 184 din legea 99/2016.

Nota 2: Formularele si/sau documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate la solicitarea Entitatii Contractante de ofertantul clasat pe primul loc, de fiecare membru al asocierii (in cazul unei asocieri), si, daca e cazul, de catre subcontractant si de catre tertul sustinator.

Persoanele juridice straine vor prezenta orice document edificator pentru dovedirea eligibilitatii – eliberat de autoritati din tara de origine (certIFICATE, caziere judiciare, sau alte documente echivalente emise de autoritati competente din tara respectiva) prin care sa dovedeasca îndeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor catre bugetul de stat si bugetul local la momentul prezentarii acestora, în conformitate cu legislatia din tara de rezidenta. Documentele vor fi prezentate in original, copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea “conform cu originalul” la care se va atasa traducerea autorizata in limba romana.

În cazul în care în țara de origine sau în țara în care este stabilit ofertantul/candidatul nu se emit documente de natura celor prevăzute sau respectivele documente nu vizează toate situațiile prevăzute la art. 177, 178 și 180. Persoanele juridice straine pot prezenta o declarație pe propria răspundere sau, dacă în țara respectivă nu există prevederi legale referitoare la declarația pe propria răspundere, o declarație autentică dată în fața unui notar, a unei autorități administrative sau judiciare sau a unei asociații profesionale care are competențe în acest sens.

Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla in niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Pentru indeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovada preliminar, DUAE completat de ofertant /candidat, tert sustinator si subcontractant, dup caz, cu informatii relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016, avand in vedere si Notificarea ANAP din 2.07.2019 privind utilizarea DUAE integrat in SEAP.

Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc.

Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor.

Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, sunt:

Documente de confirmare:

- Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat constatator emis de ONRC din care sa reiasa ca ofertantul are in domeniul de activitate, activitatile ce fac obiectul prezentului contract sau in cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise in tara de rezidenta, din care sa reiasa ca ofertantul are in domeniul de activitate, activitatile ce fac obiectul prezentului contract, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I in clasamentul intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Informatiile din certificatul constatator trebuie sa fie reale/valide la data prezentarii acestuia.

- Documentele emise in alta limba, trebuie sa fie insotite de traducerea autorizata in limba romana.

III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Specificati cifra de afaceri medie anuala Cifra de afaceri Cifra de afaceri medie anuala, realizata in ultimii 3 (trei) ani (2020, 2021, 2022) trebuie sa fie mai mare sau egala cu 40.000.000 lei fara TVA (sau echivalent). In cazul în care mai multi operatori economici (asociere, tert/terti sustinator) participa în comun la procedura de atribuire, indeplinirea criteriilor privind situatia economica si financiara se demonstreaza prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului, prin calcularea cifrei de afaceri globale. Fiecare operator economic (ofertant unic / ofertant asociat) va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la capacitatea economica si financiara. Tert Sustinator 1. In cazul in care ofertantul isi demonstreaza situatia economica si financiara invocand si sustinerea acordata de catre unul sau mai multi terti, atunci ofertantul are obligatia de a dovedi entitatii contractante ca a luat toate masurile necesare pentru a avea acces in orice moment la resursele necesare, prezentand un angajament in acest sens din partea tertului/tertilor. 2. In conformitate cu art. 198 din Legea nr. 99/2016 operatorul economic tertul / tertii sustinator / sustinatori vor raspunde in mod solidar pentru executarea contractului sectorial Prin angajamentul ferm, tertul / tertii va/vor confirma faptul ca: a. va/vor sprijini ofertantul in vederea indeplinirii obligatiilor contractuale, b. fie prin precizarea modului in care va/vor interveni concret pentru a duce la indeplinire respectivele obligatii pentru care a acordat sustinerea, c. fie prin indicarea resurselor financiare pe care le va pune la dispozitie ofertantului (descriind modul concret in care va realiza acest lucru). Odata cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligatia sa prezinte documente transmise acestuia de catre tert/terti sustinatori, din care sa rezulte :I. modul de indeplinire prin care tertul/terti sustinator(i) va/vor asigura indeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. II. Tertul sustinator va raspunde in mod solidar cu ofertantul, in mod neconditionat, fata de entitatea contractanta pentru neexecutarea oricarei obligatii asumate de ofertant, in baza contractului sectorial, si pentru care acesta din urma a primit sustinerea economica si financiara conform prezentului angajament, renuntand in acest sens, definitiv si irevocabil, la invocarea beneficiului de diviziune si discutie. Fiecare tert sustinator va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la capacitatea economica si financiara. Tertul sustinator nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Pentru indeplinirea cerintei se va prezenta, ca dovada preliminara, DUAЕ completat de ofertant /candidat si tert sustinator, dupa caz, cu informatii relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: 1. Situatiile financiare pentru anii 2020, 2021 si 2022, vizate si inregistrate de organele competente sau 2. orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar intocmite de entitati specializate, 3. sau balante de verificare asumate de operatorul economic, in cazul in care situatiile aferente anului financiar incheiat nu au fost inca definitivare conform prevederilor legislatiei incidente in domeniu). Nota: In cazul in care mai multi operatori economici participa in comun la procedura de atribuire, formularele si documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de catre fiecare membru al grupului. Pentru conversia in LEI, daca situatiile financiare sunt intocmite in alta moneda, se va lua in considerare cursul mediu de referinta publicat de BNR pentru anul respectiv Operatorul economic (tertul/ tertii sustinatori financiari) va completa informatiile corespunzatoare din documentul DUAЕ. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: 1. Situatiile financiare pentru anii 2020, 2021 si 2022, vizate si inregistrate de organele competente sau 2. orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar intocmite de entitati specializate, 3. sau balante de verificare asumate de operatorul economic, in cazul in care situatiile aferente anului financiar incheiat nu au fost inca definitivare conform prevederilor legislatiei incidente in domeniu). Operatorul economic va prezenta odata cu oferta angajamentul ferm al tertului sustinator, completat conform Formular nr.5 – Angajament ferm privind sustinerea acordata ofertantului pentru indeplinirea criteriului referitor la capacitatea tehnica si profesionala. In cazul in care operatorul economic demonstreaza indeplinirea criteriilor referitoare la situatia economica si financiara ori privind capacitatea tehnica si profesionala bazandu se pe capacitatile altor entitati, invocand dupa caz sustinerea unui tert, DUAЕ, impreuna cu angajamentul de sustinere, trebuie sa fie completat separat si de catre tertul/tertii sustinator/sustinatori. Odata cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligatia sa prezinte documente transmise acestuia de catre tert/tertii sustinatori, din care sa rezulte modul in care tertul/tertii sustinator(i) va/vor asigura indeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament.

III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Pentru contractele de achizitie de lucrari: executarea de lucrari de tipul specificat Cerinta nr. 1 - Experienta similara in conformitate cu art.192 lit.a) din Legea nr.99/2016 Ofertantii trebuie sa faca dovada ca: In ultimii 5 (cinci) ani impliniti la data termenului limita pentru depunerea ofertei au executat lucrari care se refera la executia de retele de infrastructura de apa si/sau apa uzata sau infrastructura similara, a caror valoare cumulata a fost de cel putin 40.000.000 lei (fara TVA) la nivelul a maxim 5 (cinci) contracte care sa contina retele de apa, retele de canalizare, SP si SPAU . Nota: 1. Prin "lucrari duse la bun sfarsit" se intelege Lucrari care sunt insotite de proces verbal de receptie intocmit in conformitate cu prevederile legale si tehnice din domeniul din care face parte obiectul contractului: a) lucrari receptionate pe obiecte, care sunt insotite de proces-verbal de receptie intocmit in conformitate cu prevederile legale si tehnice din domeniul din care face parte obiectul contractului; sau b) lucrari receptionate insotite de proces-verbal la terminarea lucrarilor; sau lucrari receptionate insotite de proces-verbal de receptie final. 2. Numarul de ani solicitati in vederea demonstrarii experientei similare se vor calcula prin raportare la data limita de depunere a ofertelor. Modul de calcul al perioadei indicate mai sus (ultimii 5 ani, impliniti la data termenului limita pentru depunerea

ofertelor) va fi prelungit in caz de de eventuale decalari ale termenului limita de depunere a ofertelor cu numarul de zile de decalare. Cerinta nr. 2 - Subcontractanti Entitatea contractant solicita ofertantului/ candidatului sa precizeze in oferta ori in solicitarea de participare: a) categoriile de servicii /lucrari din contract pe care intenționează sa le subcontracteze, precum si procentul sau valoarea aferent activitatilor indicate in oferta ca fiind realizate de catre subcontractanti; b) datele de identificare ale sub-contractantilor propusi. NOTA 1. Subcontractantii propusi in oferta sau implicati/declarati ulterior semnării contractului trebuie sa respecte aceleasi obligatii ca ofertantii, in domeniul mediului, social și al relatiilor de munca, stabilite prin legislatia adoptata la nivelul Uniunii Europene, legislatia national, prin acorduri colective sau prin tratatele si acordurile internationale in aceste domenii, prevzute in documentatia de atribuire. Ofertantul va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la subcontractanti. 2. Subcontractantul /subcontractantii propusi nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 72,73, 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Cerinta nr. 3 - Informatii privind asocierea operatorilor economici Orice operator economic are dreptul de a participa la procedura de atribuire in calitate de ofertant sau candidat, individual ori in comun cu alti operatori economici, inclusiv informe de asociere temporara constituite in scopul participării la procedura de atribuire, in conditiile prevazute de prezenta Legea 99/2016. Terti sustinatori Capacitatea tehnica si/sau profesionala a operatorului economic poate fi sustinuta in conformitate cu art. 196 din Legea 99 /2016. a. In cazul in care ofertantul isi demonstreaza capacitatea tehnica si/sau profesionala invocand si sustinerea acordata de catre unul sau mai multi terti, atunci ofertantul are obligatia de a dovedi entitatii contractante ca a luat toate masurile necesare pentru a avea acces in orice moment la resursele necesare, prezentand un angajament in acest sens din partea tertului/tertilor. b. Prin angajamentul ferm, tertul/tertii va confirma faptul ca va/vor sprijini ofertantul in vederea indeplinirii obligatiilor contractuale, fie prin precizarea modului in care va interveni concret, pentru a duce la indeplinire respectivele activitati pentru care a acordat sustinerea, fie prin indicarea resurselor tehnice si profesionale pe care le va pune la dispozitie ofertantului (descriind modul concret in care va realiza acest lucru). In conformitate cu art.198 din Legea nr.99/2016 operatorul economic si tertul/tertii sustinator/sustinatori vor raspunde in mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Fiecare tert sustinator va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la capacitatea tehnica si/sau profesionala. Tertul sustinator nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 177, 178 si 180 din Legea 99 /2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Certificate emise de organisme independente cu privire la standardele de asigurare a calitatii Implementarea unui sistem de management al calitatii in conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va prezenta dovada implementării sistemului de management al calitatii conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al calitatii pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit. Ofertantul va prezenta un certificat valid sau alte documente echivalente, care atesta ca acesta are implementat un sistem de management al calitatii pentru activitati in domeniul in care se incadreaza activitatea/activitatile principala (e) ce fac obiectul contractului. Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów: Pentru indeplinirea Cerintei nr.1 se va completa DUAE – Partea IV: Criterii de selectie, Sectiunea C: Capacitatea tehnica si profesionala in DUAE (raspuns), rubrica „Pentru contractele de furnizare” de catre operatorii participanti la procedura, cu informatiile aferente situatiei lor. La nivelul DUAE trebuie precizat de catre ofertanti informatii cum ar fi: 1. Denumirea contractului cu Beneficiarul, numarul si data contractului invocat drept experienta similara, beneficiarul contractului si datele sale de contact, 2. Denumirea si caracteristicile

lucrarilor (inclusiv cod CPV) realizate pentru demonstrarea indeplinirii Cerintei 1 (punctel a,b,)

3. Data si numarul documentului de receptie 4. Calitatea pe care a detinut-o in contractul invocat(lider, asociat, subcontractant) precum si ponderea si activitatile pentru care a fost responsabil. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc sunt: 1. Copie dupa contract (contracte) 2. Copie dupa documentul (documentele) de receptie la terminarea lucrarilor /punerea in functiune sau procese verbale de receptie finala/receptia punerii in functiune. 3. Recomandari din partea beneficiarilor/ beneficiarului finali 4. Alte documente din care sa reiasa: beneficiarul, cantitatea (indicatori tehnici ce caracterizeaza obiectul lucrarii), perioada (inclusiv data incheierii contractului) si locul executiei lucrarilor. Nota: In cazul in care oferta este depusa de un grup de operatori economici, cerinta privind experienta similara se poate indeplini prin cumul iar documentele solicitate care probeaza indeplinirea cerintei vor fi prezentate de cei care indeplinesc aceasta cerinta. In cazul unei asocieri, fiecare asociat va completa DUAE cu informatii relevante. Ofertantii care trebuie sa efectueze conversia altor monede vor utiliza ratele de schimb valutar medii anuale stabilite de catre BNR. Pentru indeplinirea cerintei nr.2 se va prezenta, ca dovada preliminar, DUAE completat de catre fiecare subcontractant, in conformitate cu Notificarea ANAP nr. 240/2016. Odata cu depunerea DUAE se va prezenta angajamentul acordului de subcontractare, cu denumirea subcontractantilor, specializarea acestora si specificarea serviciilor/lucrarilor care urmeaza sa fi prestate/executate de catre subcontractant/subcontractanti. Formular nr.6 In cazul in care operatorul economic intentioneaza sa subcontracteze o parte/parti din contract, DUAE include si informatii privind partea din contract care urmeaza a fi eventual subcontractata, si va avea anexat acordul de subcontractare. Subcontractantii pe ale caror capacitati se bazeaza ofertantul/candidatul trebuie sa completeze la randul lor DUAE separat. Pentru indeplinirea cerintei nr.3 se va completa DUAE de catre operatorii participanti la procedura cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, acolo unde este cazul, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Operatorul economic va prezenta odata cu oferta : 1. Acordul de asociere (Formular nr. 7) 2. si Imputernicire semnare oferta (Formular nr.8) Nedepunerea odata cu oferta a acordului de asociere, constituie temei pentru solicitarea de clarificari pentru eventualele inadvertente de forma ale informatiilor cuprinse in sectiunile DUAE. In cazul in care acordurile de asociere sunt incheiate in alta limba decat limba romana, se va prezenta copie dupa acorduri si traducere autorizata in limba romana dupa acestea. Operatorul economic (tertul/ tertii sustinatori) va completa informatiile corespunzatoare din documentul DUAE. A.Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. La nivelul DUAE trebuie precizat de catre ofertanti informatii cum ar fi: a. Denumirea contractului cu Beneficiarul, numarul si data contractului invocat drept experienta similara, beneficiarul contractului si datele sale de contact, b. Denumirea si caracteristicile lucrarilor (inclusiv cod CPV) realizate pentru demonstrarea indeplinirii Cerintei 1 (punctele a,b,) c. Data si numarul documentului de receptie d. Calitatea pe care a detinut-o in contractul invocat (lider, asociat, subcontractant) precum si ponderea si activitatile pentru care a fost responsabil. B.Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc sunt: a. Copie dupa contract (contracte) b. Copie dupa documentul (documentele) de receptie la terminarea lucrarilor /punerea in functiune sau procese verbale de receptie finala/receptia punerii in functiune. c. Recomandari din partea beneficiarilor/beneficiarului finali d. Alte documente din care sa reiasa: beneficiarul, cantitatea (indicatori tehnici ce caracterizeaza obiectul lucrarii), perioada (inclusiv data incheierii

contractului) si locul executiei lucrarilor C.Operatorul economic va prezenta odata cu oferta angajamentul ferm al tertului sustinator conform Formular nr. 5 - Angajament ferm privind sustinerea tehnica Odata cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligatia sa prezinte documente transmise acestuia de catre tertii sustinatori, din care sa rezulte modul efectiv prin care tertul/tertiul va/vor asigura indeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexa la respectivul angajament. In cazul in care operatorul economic demonstreaza indeplinirea criteriilor referitoare la situatia economica si financiara ori privind capacitatea tehnica si profesionala bazandu se pe capacitatile altor entitati, invocand dupa caz sustinerea unui tert, DUAЕ, impreuna cu angajamentul de sustinere, trebuie sa fie completat separat si de catre tertul/tertiul sustinator/sustinatori. In functie de resursele puse la dispozitie de catre tertul sustinator (daca e cazul) acesta va prezenta formularele si/sau documentele solicitate la cerinta respectiva.

Pentru indeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovada preliminar, DUAЕ completat de catre ofertant cu informatii relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016 si avand in vedere si Notificarea ANAP nr. 240/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca acesta are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calitatii pentru activitati in domeniul in care se incadreaza activitatea/activitațile principale(e) ce fac obiectul contractului. - sau alte probe /dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunztor al calitatii, pentru activitati in domeniul in care se incadreaza activitatea/activitațile principal(e) ce fac obiectul contractului, pentru cazurile in care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99/2016. - In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management al calitatii trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca.

III.1.6. Wymagane wadia i gwarancje

G.P. este 459.000 Lei (1%), trebuie sa fie irevocabila, neconditionata; se constituie conf.art.42-HG394/2016 completata si modificata cu H.G. 375/22.03.2022. Constituirea garantiei prin virament bancar, se face in contul nr. RO15 BRDE220SV23121912200 deschis la Agentia BRD Sucursala Deva, titular S.C. Apa Prod S.A., CF RO14071095. Dovada constituirii garantiei se va posta obligatoriu in SEAP, pana la data limita de depunere a ofertelor.

Valabilitate G.P. este: 180 zile de la data limita de depunere a ofertelor si se vor respecta cerintele din modelul Formular nr. 1. In cazul depunerii de oferte in asociere, G.P. trebuie constituita in numele asocierii si sa mentioneze ca acopera in mod solidar toti membrii asocierii. G.P. emisa in alta limba decat romana va fi insotita de traducerea autorizata in limba romana. Pentru o G.P. depusa in alta moneda decat lei, echivalenta se va face la cursul BNR publicat cu 5 zile inaintea datei limita de depunere a ofertelor. Eventualele neconcordanțe legate de quantum, forma si perioada de valabilitate se solutioneaza conform art.138 pct. (3) din Hotararea 394/2016. E.C. restituie G.P. ofertantului neastigator nu mai tarziu de 3 zile lucratoare de la data semnarii contractului de achizitie cu ofertantul castigator.

Cuantumul GBE este 10% din valoarea contractului fara TVA, se va constitui conform art.164 (4)/legea 99/2016 si clauzei 15 din Conditii Generale, Anexa 1 la HG nr.1/2018, modificata si completata prin HG nr.297/2022, HG.375/2022, HG nr.1347/2022. Pt.constituirea GBE ca instrument de garantare ofertantul va respecta cerintele din modelul Formular nr.2. Restituirea GBE se face: a)70% din valoarea garantiei, in termen de 14 zile de la data incheierii PV de

receptie la terminarea lucrarilor daca Beneficiarul nu a ridicat pana la acea data pretentii asupra ei si riscul pt. vicii ascunse este minim; b)restul de 30% din valoarea garantiei, la expirarea perioadei de garantie a lucrarilor executat... detalii pe www.e-licitatie.ro

III.1.8. Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie

Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Sekcja IV: Procedura

IV.1. Opis

IV.1.1. Rodzaj procedury

Procedura otwarta

IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

IV.2. Informacje administracyjne

IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału

Data: 28/09/2023 Czas lokalny: 15:00

IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom

IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału

Rumuński

IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą

Oferta musi zachować ważność do: 28/03/2024

IV.2.7. Warunki otwarcia ofert

Data: 28/09/2023 Czas lokalny: 15:00

Miejsce:

In SEAP

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

VI.3. Informacje dodatkowe

Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent

Extras din Legea nr. 99 din 19 mai 2016

"Articolul 66

(2) Entitatea contractanta exclude din procedura de atribuire orice persoana fizica sau juridica, avand calitatea de ofertant individual/ofertant asociat/candidat/terț susținător/subcontractant, care nu se incadreaza in definiția de la art. 3 alin. (1) lit. ii), fara a mai fi necesara verificarea incadrării in prevederile art. 177, 178 și 180.

Articolul 3

Pentru aplicarea prezentei legi, termenii și expresiile de mai jos semnifica, dupa cum urmeaza:

ii) operator economic - orice persoana fizica sau juridica, de drept public ori de drept privat, sau grup ori asociere de astfel de persoane, inclusiv orice asociere temporara formata intre doua ori mai multe dintre aceste entități, care ofera in mod licit pe piața executarea de lucrari, furnizarea de produse ori prestarea de servicii, și care este/sunt stabilita/stabilite in:

(i) un stat membru al Uniunii Europene;

(ii) un stat membru al Spațiului Economic European (SEE);

(iii) țari terțe care au ratificat Acordul privind Achizițiile Publice al Organizației Mondiale a Comerțului (AAP), in masura in care contractul sectorial atribuit intra sub incidența anexelor 3, 4 și 5, 6 și 7 la Apendicele I al Uniunii Europene la acordul respectiv;

(iv) țari terțe care se afla in proces de aderare la Uniunea Europeana;

(v) țari terțe care nu intra sub incidența pct. (iii), dar care sunt semnatare ale altor acorduri internaționale prin care Uniunea Europeana este obligata sa acorde accesul liber la piața in domeniul achizițiilor publice.”

Entitatea contractanta are dreptul de a opta , in conditiile legii, pentru achizitionarea ulterioara de noi lucrari, respectiv noi servicii, de la operatorul economic a carui oferta va fi declarata castigatoare.

Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/ executie, -vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

• Oferta castigatoare este oferta clasata pe primul loc (punctajul cel mai mare). Daca doua sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc cu punctaje egale, departajarea se va face avand in vedere punctajul obtinut la factorii de evaluare, in ordinea descrescatoare a ponderilor acestora, respectiv pret, costuri de operare si perioada de garantie suplimentara ofertata. In situatia in care egalitatea se mentine, EC va solicita ofertantilor care au oferit cel mai mic pret noi propuneri financiare si oferta castigatoare va fi desemnata cea cu propunerea financiara cea mai mica

Contractul ramane valabil pana la indeplinirea tuturor obligatiilor de catre parti.

• Odata cu semnarea contractului de lucrari, se va semna conventia privind asigurarea masurilor de securitate si sanatate in munca si situatii de urgenta (Formular nr. 20 si Formular nr. 21).

• Odata cu semnarea contractului, se va semna o DECLARATIE DE CONSIMTAMANT – Formular nr. 19 care va deveni anexa la contract.

• Acordul de asociere, contractele cu subcontractantii si/sau angajamentele de sustinere (impreuna cu documentele anexate de la tert),dupa caz, vor fi prezentate ODATA CU DUAE si vor deveni anexe la contract

• Potentialii Ofertanti, rezidenti in tarile Comunitatii Europene si tarile Spatiului Economic European (EEA), pot consulta site-ul web al Comisiei Europene - DG Crestere economica disponibile la urmatoarea adresa: <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/searchDocument.do> pentru a identifica si compara documentele echivalente (daca sunt disponibile) solicitate de catre EC in FDA.

• In cazul unei asocieri, persoana care a semnat oferta, autorizata sa angajeze ofertantul lider, trebuie confirmata prin inaintarea imputernicirilor semnate in original de toti reprezentantii cu drept de semnatura ai partenerilor.

- Criteriul de atribuire se va aplica numai ofertelor admisibile!
- Ofertantii din cadrul acestei proceduri inteleg ca EC nu poate fi considerata raspunzatoare pentru vreun prejudiciu in cazul anularii procedurii de atribuire indiferent de natura acestuia si indiferent daca EC a fost notificata asupra existentei unui asemenea prejudiciu. Ofertantii din cadrul acestei proceduri accepta utilizarea conditiilor speciale de mai sus, asumandu-si intreaga raspundere in raport cu eventualele prejudicii pe care le-ar putea suferi in situatia descrisa.

- In ceea ce priveste modificarea contractului de achizitie sectoriala, EC isi rezerva dreptul de a aplica prev. art.240 si 241 din L99/2016.

Modificarea contractului in perioada de valabilitate, altfel decat in cazurile si conditiile prev. la art.240 si 241 din L99/2016, se realizeaza prin organizarea unei noi proceduri de atribuire, in conformitate cu dispozitiile legii.

Reguli de comunicare si transmitere a datelor:

- Solicitarile de clarificari referitoare la prezenta documentatie de atribuire, se vor adresa in mod exclusiv in SEAP([https:// e- licitatie.ro](https://e-licitatie.ro)), la Sectiunea „Solicitari de clarificare/Intrebari” din cadrul procedurii de atribuire, iar raspunsurile la acestea vor fi publicate in Sectiunea „Lista clarificari, notificari si decizii” din cadrul anuntului de participare, EC urmand sa nu dea curs solicitarilor adresate prin alta modalitate de comunicare decat cea stabilita in conformitate cu prevederile art. 160 alin.1 din Legea 99/2016 privind achizitiile sectoriale.

- EC va raspunde in mod clar si complet la orice solicitare de clarificari sau informatii suplimentare, in conformitate cu prevederile art. 172 alin.2 din L99/2016.

- Pentru comunicari ulterioare depunerii ofertelor: comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare in legatura cu oferta prin SEAP (Sectiunea “Solicitari de clarificare /Intrebari”). Ofertantii vor raspunde la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP, in format electronic, semnate cu semnatura electronica extinsa.

VI.4. Procedury odwoławcze

VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Adres pocztowy: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Miejscowość: Bucuresti

Kod pocztowy: 030084

Państwo: Rumunia

Faks: +40 213104642 / +40 218900745

Adres internetowy: <http://www.cnsc.ro>

VI.4.3. Składanie odwołań

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Persoana vatamata se poate adresa Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor sau instantei de judecata in conditiile si termenele prevazute de Legea 101/2016.

VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: S.C. APA PROD DEVA S.A.

Adres pocztowy: Str. Calea Zarandului, Nr. 43

Miejscowość: Deva

Kod pocztowy: 330092

Państwo: Rumunia

Faks: +40 254206007

Adres internetowy: www.apaprod.ro

VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia
24/08/2023